

a. DEMONTAGE ET MONTAGE

• ROUE AVANT

- 1 Boîte de commande du compteur de vitesse
- 2 Plaque de disque
DANGER:
Eviter que la surface du disque ne soit graissée ou huilée.
- 3 Erou d'axe
- 4 Goupille fendue
Ecarter les extrémités de la façon indiquée.

• INSTALLATION DE LA BOITE DE COMMANDE DU COMPTEUR DE VITESSE

- 5 Boîte de commande du compteur de vitesse
- 6 NOTE:
Installer la boîte de commande du compteur en plaçant l'arête inférieure à l'horizontale.

• PALIER DE ROUE AVANT

- 7 Outil
Installeur de guidon
N° 07949-6110000
- 8 Outil
Installeur de roulement
N° 07946-3640000

a. AUSBAU UND EINBAU

• VORDERRAD

- 1 Geschwindigkeitsmesser-Getriebegehäuse
- 2 Bremsscheibe
WARNUNG:
Darauf achten, daß weder Öl noch Schmierfett auf die Scheibenoberfläche gelangt.
- 3 Achsmutter
- 4 Splint
Die Enden gemäß Abbildung umbiegen.

• EINBAU DES GESCHWINDIGKEITSMESSER-GETRIEBEGEHÄUSES

- 5 Geschwindigkeitsmesser-Getriebegehäuse
- 6 ZUR BEACHTUNG:
Das Getriebegehäuse so anbringen, daß die untere Kante horizontal ist.

• VORDERRADLAGER

- 7 Werkzeug
Eintreibdornführung
Nr. 07949-6110000
- 8 Werkzeug
Kugellager-Eintreibdorn
Nr. 07946-3640000

a. MONTAJE Y DESMONTAJE

• RUEDA DELANTERA

- 1 Caja de engranajes del velocímetro
- 2 Placa del disco
ADVERTENCIA:
Evite el poner aceite ó grasa sobre la superficie del disco.
- 3 Tuerca del eje
- 4 Chaveta de dos patas
Extienda los extremos como se muestra

• INSTALACION DE LA CAJA DE ENGRANAJES DEL VELOCIMETRO

- 5 Caja de engranajes del velocímetro
- 6 NOTA:
Instale la caja de engranajes con el borde inferior horizontal.

• COJINETE DE LA RUEDA MOTRIZ DELANTERA

- 7 Herramienta para desarmar el manubrio
No. 07949-6110000
- 8 Herramienta para desarmar el cojinete
No. 07946-3640000